

*Ministero dello Sviluppo
Economico - Comunicazioni*



*Ministerium für die wirtschaftliche
Entwicklung - Kommunikationen*

Ispettorato Territoriale Trentino A.A.

Gebietsinspektorat Trentino Südtirol

Il/La Sottoscritto/a

- Der/Die Unterfertigte

(cognome e nome - Zuname und Vorname)

(data e luogo di nascita - Geburtsdatum und Geburtsort)

(luogo di residenza - Wohnsitz)

(cittadinanza - Staatsangehörigkeit)

(codice fiscale - Steuernummer)

in possesso dell'Autorizzazione Generale per l'esercizio
di una stazione di radioamatore di classe A con nominativo:

im Besitz der "General-Ermächtigung" zum Betreiben einer
Amateurfunkstation der Klasse A mit dem Kennwort:

Ai fini del rinnovo dell'Autorizzazione Generale di
cui all'articolo 107 del Codice delle Comunicazioni
elettroniche:

zum Zweck der Erneuerung der General-Ermächtigung
gemäß Art. 107 des elektronischen Kommunikationskodexes:

DICHIARA**ERKLÄRT**

di voler esercire una stazione di radioamatore;

eine Amateurfunkstation betreiben zu wollen;

di voler espletare l'attività di telecomunicazioni
di cui sopra fino al 31 dicembre _____
(massimo dieci anni);

obgenannte Aktivität als Amateurfunker bis zum
31. Dezember _____ (maximal für 10 Jahre)
ausüben zu wollen;

di possedere i prescritti requisiti di cui all'art.
137 del Codice delle comunicazioni elettroniche;

im Besitz der vom Art. 137 des elektronischen
Kommunikationskodexes vorgeschriebenen Voraus-
setzungen zu sein;

che la stazione radioelettrica è ubicata _____

dass sich die Amateurfunkstation in _____

_____ befindet;

E SI IMPEGNA:

UND SICH VERPFLICHTET:

- a rispettare ogni norma in materia di sicurezza, di protezione ambientale, di salute pubblica ed urbanistica;
- a versare il previsto contributo annuo;
- ad osservare, in ogni caso, le disposizioni previste dal Codice delle Comunicazioni elettroniche.

- die Normen im Sicherheits-, Umweltschutz- und öffentlichen Gesundheits- sowie im Urbanistikbereich, zu respektieren;
- den vorgesehenen Jahresbeitrag zu entrichten;
- auf jeden Fall die vom elektronischen Kommunikationskodex vorgesehenen Auflagen und Richtlinien zu befolgen.

Allega alla presente dichiarazione l'attestato di versamento del contributo relativo all'anno dal quale decorre il rinnovo dell'Autorizzazione Generale.

Dieser Erklärung wird die Einzahlungsbestätigung betreffend das Jahr ab dem die Erneuerung der General-Ermächtigung beantragt wird beigelegt.

(Luogo e data - Ort und Datum)

(Firma leggibile - Unterschrift) *

* Ai sensi del DPR 445/2000 art. 38 la firma può essere apposta direttamente alla presenza dell'incaricato all'accettazione dell'atto, oppure la dichiarazione, sottoscritta e accompagnata da una copia fotostatica non autenticata di un valido documento di riconoscimento del sottoscrittore, può essere spedita per posta o può essere consegnata tramite un incaricato. Il titolare è tenuto a conservare copia della presente dichiarazione per l'esibizione agli Organi di Controllo. La produzione della dichiarazione consente di avviare/proseguire contestualmente l'attività.

* Im Sinne des DPR 445/2000 Art. 38, kann die Unterschrift direkt vor dem zuständigen Beamten abgegeben werden oder die Erklärung kann versehen mit der Unterschrift und einer Fotokopie eines gültigen Ausweisdokumentes des Antragstellers, mit der Post diesem Amt zugesendet oder durch einen Beauftragten direkt abgegeben werden. Der Inhaber muss diese Erklärung so aufbewahren, dass sie jeder Zeit der Aufsichtsbehörde vorgezeigt werden kann. Die Abgabe der Erklärung erlaubt unmittelbar danach, den Betrieb zu beginnen bzw. fortzusetzen.